



## ДОГОВОР ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОСТАВКА

**BG16RFOP002-1.005-0264-C02/Su-**

Днес ..... г., в гр. Казанлък, се сключи настоящият договор между двете страни:

„Ерглон” ЕООД, със седалище: гр. Казанлък и адрес на управление: ул. „Розова долина” 7, офис 6, ЕИК: 123761179, представлявано от Ивайло Стоянов – пълномощник, в качеството си на Бенефициент по договор № BG16RFOP002-1.005-0264-C02 за безвъзмездна финансова помощ по проект „Изследване и развитие на иновативно устройство Thruvision за обработка и интерпретиране на изображения в електромагнитния спектър на светлината от 0.38  $\mu\text{m}$  до 12  $\mu\text{m}$ “, финансиран от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма "Иновации и конкурентоспособност" 2014-2020 (наричан по-долу „Проекта”), наричан по-долу за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна,

и

„.....” ....., със седалище гр. .... и адрес на управление, ул. ...., ЕИК ....., представлявано от ....., наричан по-долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

**С цел постигане на резултатите и целите, заложи в Проекта, страните се договарят за следното:**

### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема, срещу възнаграждение, при условията на настоящия договор, да изпълни:

„Доставка на специализирано оборудване за създаване на иновативно устройство Thruvision”:

-----.

наричана по-нататък „Доставка”, съгласно посоченото в офертата на Изпълнителя, която е неразделна част от настоящия договор.

Чл. 2. Договорът се сключва на основание проведена процедура „публична покана” съгласно изискванията на ЗУСЕСИФ/22.12.2015 г и ПМС 160/01.07.2016 г. при спазване на принципите за добро стопанско управление.

Чл. 3. Условията на членове 3, 4, 5, 6, 11.3(б) и 14 от Общите условия – Приложение 1 към Договор за безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP002-1.005-0264-C02, сключен от

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

*Проект „Изследване и развитие на иновативно устройство Thruvision за обработка и интерпретиране на изображения в електромагнитния спектър на светлината от 0.38  $\mu\text{m}$  до 12  $\mu\text{m}$ “, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.*



Възложителя с МИ, се отнасят и за Изпълнителя по настоящия Договор и са подробно описани в Приложение 1 от настоящия договор.

## II. КАЧЕСТВО

Чл. 4. Качеството на доставката следва да отговаря на параметрите и техническите характеристики, посочени в техническата оферта на Изпълнителя за участие в процедурата и изцяло съобразени с Техническата спецификация, приложена от Възложителя към тръжната документация;

## III. ЦЕНА

Чл. 5. Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя общата стойност на договора в размер на ..... (.....с думи) лева, съгласно ценовото му предложение, което е неразделна част от настоящия договор и описаната в Чл. 9 схема на плащане.

Чл. 6. Цената по Чл. 5 включва и всички разходи на Изпълнителя за доставката на посоченото в чл.1 оборудване до определеното от Възложителя място съгласно Чл. 15 от настоящия договор.

Чл. 7. Всички цени от офертата на Изпълнителя, представляваща неразделна част от настоящия договор, са фиксирани/крайни за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна.

## IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 8. Цената по Чл. 5 се заплаща от Възложителя с банков превод по сметка на Изпълнителя :.....

Чл. 9. Плащането се извършва, както следва:

- (1) Авансово плащане: 50% от общата стойност на договора до 10 работни дни след подписването му и след издаване на фактура от страна на Изпълнителя
- (2) Междинно плащане: 40% от стойността на договора до 10 работни дни след получаване на известие за готовност за потегляне на стоката към Възложителя и след издаване на фактура от страна на Изпълнителя
- (3) Окончателно (балансово) плащане: 10% от общата стойност на договора в срок от 10 работни дни
  - след подписване на окончателен приемо-предавателен протокол,
  - след представяне на фактура от Изпълнителя, но не по-късно от крайния срок за изпълнение на договор за безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP002-1.005-0264-C02

Чл. 10. Изпълнителят издава и предоставя надлежни финансово-отчетни документи на Възложителя, включващи фактури за плащанията по настоящия договор и приемо-предавателен протокол по образец за доставката, съгласно изискванията на Оперативното ръководство за изпълнение на Проекта и нормативните документи, които са приложими към изпълнението на Проекта. При промяна в изискванията относно отчетната

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

*Проект „Изследване и развитие на иновативно устройство Thruvision за обработка и интерпретиране на изображения в електромагнитния спектър на светлината от 0.38 ум до 12 ум“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.*



документация или допълнителни инструкции от страна на Управляващия орган по Оперативната програма Изпълнителят е длъжен да се съобрази с тях, ако е своевременно уведомен от Възложителя.

Чл. 11. Възложителят има право да откаже съответното плащане на Изпълнителя, ако последният не предостави изискваните документи.

Чл. 12. Изпълнителят е длъжен да води редовна и точна документация и отчети, отразяващи изпълнението на Проекта, включващи счетоводно отразяване на издадените фактури и получените плащания, като използва подходяща счетоводна система при спазване на изискванията на националното законодателство. Счетоводните документи и записи, свързани с настоящия договор, следва да подлежат на ясно идентифициране и проверка.

Чл. 13. Във връзка с поетите ангажименти от страна на Възложителя по Проекта пред Управляващия орган, Изпълнителят се задължава да допуска органите по Проекта (Управляващ и Сертифициращ, както и упълномощените от тях лица), националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори, да проверяват посредством проучване на документацията или проверки на място, изпълнението на настоящия договор като част от изпълнението на Проекта. Тези проверки могат да бъдат извършвани в срок до 3 (три) години след приключване на оперативната програма съгласно Регламент 1083/2006 на Съвета, както и до приключване на евентуални административни, следствени или съдебни производства.

#### (4) СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 14. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му.

Чл. 15. Изпълнителят е длъжен да извърши доставката в срок до ..... месеца от датата на подписване на договора, съгласно предложеното от него в Офертата, неразделна част от този Договор, но не по-късно от от срока за изпълнение на договор BG16RFOP002-1.005-0264-C02.

Чл. 16. Мястото на изпълнение на доставката е както следва: гр. Казанлък, ул. „Розова долина“ 7, офис 6

#### VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 17. Права и задължения на Възложителя:

171 Възложителят следва да запознае Изпълнителя с всички конкретни изисквания по повод изпълнение предмета на договора, свързани с Проекта и съфинансиращата го оперативна програма. С оглед качествено и точно изпълнение на предмета на договора, Възложителят е длъжен да окаже необходимото съдействие на Изпълнителя, като предоставя пълна и точна информация по повод на Проекта и оперативната програма.

Чл. 17.2. Възложителят има право да иска от Изпълнителя да осъществи доставката в срок и без отклонения.

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

*Проект „Изследване и развитие на иновативно устройство Thruvision за обработка и интерпретиране на изображения в електромагнитния спектър на светлината от 0.38 ум до 12 ум“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.*



Чл. 17.3 Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя съответното възнаграждение за изпълнената доставка, при условията и в срока, описани по-горе.

Чл. 17.4. Възложителят осигурява необходимата информация за изпълнение на Доставката;

Чл. 18. Права и задължения на Изпълнителя:

Чл. 18.1. Изпълнителят се задължава да изпълни предмета на договора съобразно изискванията на Възложителя и в съответствие със заложеното в Чл. 1 и Чл. 4 от настоящия договор, с оглед спазване на предвидените в Проекта цели.

Чл. 18.2. Изпълнителят се задължава да извърши възложената му доставка с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефективност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики, в определените с договора качество и срок.

Чл. 18.3. Изпълнителят е уведомен за правата на контрол на Управляващия орган по Оперативната програма и се съгласява да предоставя достъп и информация относно изпълнението на настоящия договор, ако такава е поискана.

Чл. 18.4. Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за приемането на доставката.

Чл. 18.5. Изпълнителят има право да получи от Възложителя съответното възнаграждение за извършената доставка, при условията и в срока съгласно Чл. 5, Чл. 9 и Чл. 15 от настоящия договор.

Чл. 18.6. Изпълнителят предоставя на Управляващия орган, упълномощените от него лица, Управляващия орган и Сертифициращия орган, националните одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори правото да ползват свободно и съобразно обхвата на проверката всички документи, свързани с изпълнението на настоящия договор в рамките на Проекта.

## **VII. СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ**

Чл. 19. Изпълнителят осъществява за своя сметка обучение на персонала на фирмата за работа с софтуерните продукти.

Чл. 20. Доставката следва да е придружена с Техническа документация/паспорти на български език. В случай че оригиналната инструкция е на чужд език, следва да бъде представен и превод на български език.

## **VIII. ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКАТА**

Чл. 21. Доставката, предмет на договора, ще бъде предадена на Възложителя, чрез приемо - предавателен протокол, подписан от страните по договора или от надлежно упълномощени от тях лица. Приемо-предавателният протокол удостоверява получаването на доставката.

Чл. 22. След доставка и извършено обучение на персонала на Възложителя се подписва финален приемно-предавателен протокол.

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

*Проект „Изследване и развитие на иновативно устройство Thruvision за обработка и интерпретиране на изображения в електромагнитния спектър на светлината от 0.38 ум до 12 ум“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.*



Чл. 23. Ако при прегледа на доставката бъдат установени недостатъци, се съставя констативен протокол, подписан от страните по договора или от надлежно упълномощени от тях лица. Изпълнителят отстранява тези недостатъци за своя сметка в срок от 5 работни дни от получаване на констативен протокол, но в рамките на срока по Чл. 15 След отстраняването им се съставя окончателен приемо-предавателен протокол.

## **IX. ГАРАНЦИЯ, ГАРАНЦИОННА И СЛЕДГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА**

Чл. 24. Гаранционният срок започва да тече след подписването на приемо-предавателния протокол за финализиране на договора. Гаранционният срок е следния:

.....

## **X. НЕРЕДНОСТИ И КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ**

Чл. 25. Страните декларират, че няма конфликт на интереси по повод настоящия договор и всяка от тях се задължава да предприеме необходимите мерки за избягването му, както и да уведоми другата страна относно възникването на обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

Чл. 26. Конфликт на интереси е налице, когато за безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по настоящия договор на която и да е страна и/или лице, може да възникне съмнение поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които то има с други лица съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, Евротом) 966/2012 г., както и по смисъла на Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

Чл. 27. Възложителят има право да прекрати Договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност от страна на изпълнителя като: подозрение в измама съгласно чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности. Това условие се отнася и до подизпълнителите и представителите на изпълнителя.

## **XI. ПОВЕРИТЕЛНОСТ**

Чл. 28. Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора.

Чл. 29. Страните приемат, че получените от тях лични данни, за целите на този договор, подлежат на специална закрила съгласно Закона за защита на личните данни. Страните, включително техни служители и подизпълнители, се задължават да спазват изискванията за защита на личните данни съобразно разпоредбите на чл. 9 от Регламент на Комисията № 1011/2014 г. и Закона за защита на личните данни, Директива 2009/136/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и Директива 95/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

*Проект „Изследване и развитие на иновативно устройство Thruvision за обработка и интерпретиране на изображения в електромагнитния спектър на светлината от 0.38 ум до 12 ум“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.*



## ХІІ. ВИЗУАЛНА ИДЕНТИФИКАЦИЯ

Чл. 30. Възложителят се задължава да направи всички необходимо за разгласяване на факта, че дейностите по настоящия договор са част от проект по оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност” 2014-2020, схема за безвъзмездна помощ „Развитие на управленския капацитет и растеж на МСП” и се съфинансират от Европейски фонд за регионално развитие. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност, предвидени в приложение ХІІ към от Регламента на Комисията № 1303/2013 г.

Чл. 31. Изпълнителят се задължава да използва съответната визуализация, съдържаща идентификационния номер на проекта, името на проекта, логото на оперативната програма и знамето на ЕС. Определените в този член символи се предоставят от Възложителя на Изпълнителя, съобразно изискванията на Управляващия орган.

Изпълнителят поема задължението във всеки документ, съставен във връзка с или в изпълнение на настоящия договор, да се съдържа следното заявление: *“Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност” 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от „Ерглон” ЕООД и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган.”*, както и във всички обяви и публикации, свързани с изпълнението на настоящия договор, конференции и семинари, Изпълнителят се задължава да уточни, че Проектът, в чието изпълнение е участвал, е получил финансиране от Европейския фонд за регионално развитие чрез Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност” 2014-2020.

## ХІІІ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 32. Договорът се прекратява в следните случаи:

Чл. 32.1. По взаимно желание на страните, изразено в писмена форма;

Чл. 32.2. Прекратяване на дейността на една от страните.

## ХІV. РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 33. При неизпълнение на задълженията по договора на някоя от страните, изправната страна може да развали договора с двуседмично писмено уведомление.

## ХV. ОТГОВОРНОСТ

Чл. 34. Ако Изпълнителят по своя вина не осъществи доставката в уговорения в настоящия договор срок, Възложителят има право на неустойка в размер на 0,5% на ден върху

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

*Проект „Изследване и развитие на иновативно устройство Thruvision за обработка и интерпретиране на изображения в електромагнитния спектър на светлината от 0.38 ум до 12 ум“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.*





стойността на договора, за всеки ден между крайния срок на изпълнение и датата на реално изпълнение, но не повече от 5% от общото възнаграждение. При никакви обстоятелства такова забавяне не може да бъде след срока на изпълнение на договора на Възложителя с ДО.

Чл. 35. При доставка на оборудване, различно от оферираното, Изпълнителят следва да коригира несъответствието като достави ново оборудване в пълно съответствие с оферираното в рамките на срока по чл. 15. При невъзможност или отказ от негова страна, Изпълнителят дължи неустойка в пълен размер на стойността на съответното оборудване съгласно цената, която Изпълнителят е оферирал.

Чл. 36. Управляващият орган по Договора за безвъзмездна финансова помощ на Възложителя не носи отговорност за вреди нанесени на служителите или имуществото на Бенефициента по време на изпълнение на проекта или като последица от него. Управляващият орган не носи отговорност, произтичаща от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на Възложителя, неговите служители, или лица подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице. Всяка една от страните дължи обезщетение на другата страна за причинените ѝ щети при дейността по изпълнение на договора. Обезщетението се дължи в пълен размер за доказаната по съответния ред щета.

## XVI. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 37. Страните се споразумяват, че промени в настоящия договор могат да се осъществяват само по взаимно съгласие, в писмена форма,

Чл.37.1. Всяко искане за изменение на договора следва да бъде обосновано в писмен вид от страната, която е подала искането;

Чл.37.2. В случай, че и двете страни изразят съгласие за изменение на настоящия договор, се изготвя допълнително споразумение (анекс), което се подписва от двете страни.

## XVII. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.38. Двете страни се съгласяват да ръководят своите взаимоотношения по настоящия договор в пряка връзка и зависимост с предвидените изисквания в Проекта. Всички взаимоотношения, които не са пряко свързани с него, не са предмет на настоящия договор.

Чл.39. Цялата кореспонденция, свързана с настоящия договор, трябва да бъде в писмена форма, и следва да бъде предоставена на следните адреси:

*За Възложителя:*

Адрес за кореспонденция: ул. „Розова долина” 7, офис 6, гр. Казанлък

*За Изпълнителя:*

Адрес за кореспонденция: гр. ...., ул. ....

Чл.40. За всички неуредени с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на ЗЗД.

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

*Проект „Изследване и развитие на иновативно устройство Thruvision за обработка и интерпретиране на изображения в електромагнитния спектър на светлината от 0.38 ум до 12 ум“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.*



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА  
РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
ИНОВАЦИИ И  
КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ

Чл.41. Страните по договора решават възникналите в хода на изпълнението му проблеми чрез доброволни преговори, а при невъзможност да постигнат съгласие – по съдебен ред пред компетентния български съд. Управляващият орган не е страна по договора и не може да бъде арбитър или медиатор в отношенията между двете страни по настоящия договор.

Чл.42. Приложенията към настоящия договор са неразделна част от него и включват:

Приложение 1 – Общи условия към договор за безвъзмездна финансова помощ BG16RFOP002-1.005-0264-C02.

Приложение 2 - Оферта

Настоящият договор се състави и подписа в два оригинални и еднообразни екземпляра, по един за всяка страна.

Договорът влиза в сила от датата, на която е подписан от последната от двете страни.

„Ерглон” ЕООД

.....

.....

.....

/Ивайло Стоянов, Пълномощник/

/..... /

Дата: .....

Дата: .....

----- [www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg) -----

*Проект „Изследване и развитие на иновативно устройство Thruvison за обработка и интерпретиране на изображения в електромагнитния спектър на светлината от 0.38 м до 12 м“, финансиран от Оперативна програма „Иновации и конкурентоспособност“, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.*